

giosa capitana de las fuerzas católicas de la liga en la batalla decisiva contra las huestes del turco.

Como quiera que sea, lo cierto es que Elorrio recuerda la victoria de Lepanto con una fiesta singular, cuyo recuerdo como curiosidad hemos tratado de exponer, fiesta á la que pudiera aplicársele muy bien la épica frase *arma virumque cano* de la Eneida de Virgilio, si la multitud de accidentes cómicos á que da lugar no nos hiciera recordar el *risum teneatis amici*, de Horacio á los hijos de Pisón.

LEON DE CAPELÁSTEGUI.

AMOROS BATEN AUENA.

CANCION POPULAR SULETINA

Chori kantazale ejerra,
 ¿Nun ote iz kantatzen?
 Ire botzik aspaldian
 Nik eztiat entzuten.
 Ez orenik, ez mementik
 Nik eztiat igaraiten
 Nun eitzaitan oroitzen!

.....
 Chori kantazale ejerra,
 Kanta ezak eztiki;
 Mundiala malerusik
 Ezruk sortu ni baizi.
 Maiteño bat uken eta
 Partitu nintzan erriti...
 Nigarrez ari niz beti.